

英

SiGN

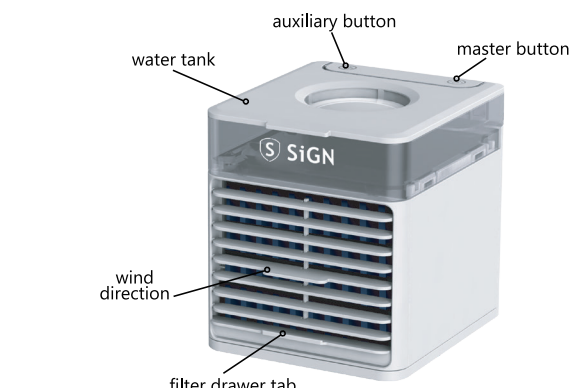
Portable Air Cooler with Sterilization System



Product Guide

Please read the manual carefully before using

Product Guide



auxiliary button
water tank
master button
wind direction
filter drawer tab

Power Supply

1.Please connect the USB cable to 2A adapter / power bank / 2A USB port
2.Output Voltage:5V

Installation



1. Pull out the filter drawer and remove the filter. Soak the filter in cold water, and then put it back in place.
Not required: The filter can be frozen in the refrigerator after soaking, the effect will be better: supply cooling air 8 ~ 15 °)
2. Fill the water tank of air cooler directly.
(Use ice water or ice cubes for better effects: supply cooling air 5 ~ 8 °)
3. Plug in the USB cable to power on and start using.

Usage



auxiliary button



master button

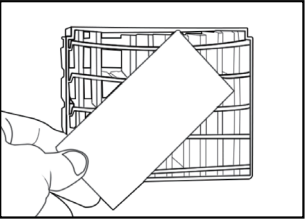
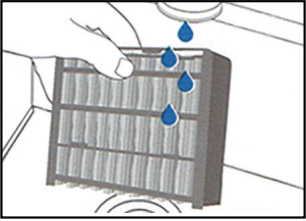
1.The master button can control power and fan: click the button to switch between high, medium and low wind speed and fog off, press and hold for 1.5 seconds to shut down.

2.The auxiliary button can control spray, light (normal version only has spray and light); short press to switch light color (available in seven colors and gradients), double-click to control spray on or off.

Maintenance

Recommendation:Clean your air cooler once a week,replace the filter every 3~6 months.

1.Use up the water in the water tank or carefully drain it before cleaning
2.If the water tank is dirty, use a small brush (such as a toothbrush, bottle brush, etc) to clean it carefully, and then rinse it with water.
3. Pull out the filter tray,take out the filter and remove the filter element. Wash them with warm soapy water and dry them



Warnings

• Don't move air cooler filled with water to avoid overflow.
• Only use clean water.Use distilled water if necessary.
• Although air cooler has a sterilizing function,large dust/dirt particles may reduce lifetime of unit.
• Unplug air cooler when cleaning,removing/replacing filter,or moving the device
• We recommend to use it only in dry locations.If it is used in a humid environment, be careful not to splash water on the surface of the unit.
• If the surface of the device leaks or overflows, unplug it and let it dry for 24 hours, then you can use it normally
• Do not store water when not in use for a long time
• Do not touch the USB cable with wet hands.
• Do not put other things in/on the air cooler
• Do not block the front and back grills of the device.
• No inverting
• No soak/shower.
• No smashing

Tips:

Please move it horizontally:
Put it at a position that is not easy to fall off;
Keep the air cooler away from heater or electrical equipment;
Please use the equipped USB cable;
The filter replacement was designed especially for the air cooler. If it has been broken, please purchase the filter replacement.
The child and the elderly are required to use it under the guidance of their guardians.

After starting up, the spray functions run at maximum power for 30 minutes, and after 30 minutes they are switched to the energy-saving mode. The spray will stop after 5 hours, but it can be restarted manually.

The manufacturer does not bear any responsibility for any damage from failure to comply this product guide.

德

SiGN

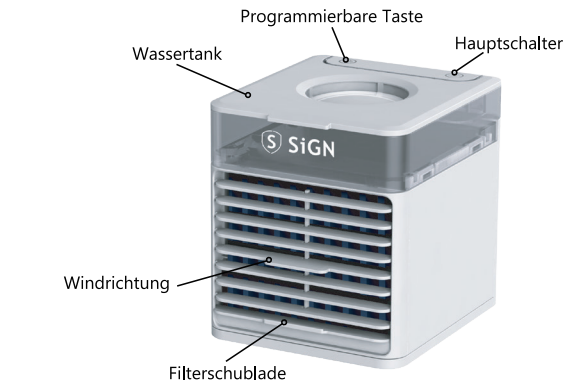
Tragbarer Luftkühler mit Sterilisation



Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die vollständige Bedienungsanleitung sorgfältig durch!

Produktbeschreibung



Programmierbare Taste
Wassertank
Hauptschalter
Windrichtung
Filterschublade

Stromversorgung

1. Schließen Sie das USB-Kabel an den 2A-Adapter / die Power Bank / den 2A-USB-Anschluss an
2. Ausgangsspannung: 5V

Installation



1. Ziehen Sie die Filterschublade heraus und entfernen Sie den Filter. Tauchen Sie den Filter in kaltes Wasser und setzen Sie ihn wieder ein. Nicht erforderlich: Der Filter kann nach dem Eintauchen im Kühlschrank eingefroren werden, um besseren Effekt zu erzielen: Kühlluftzufuhr 8~15°)
2. Füllen Sie direkt den Wassertank von Luftkühler auf. (für bessere Effekte verwenden Sie Eiswasser oder Eiswürfel: Kühlluftzufuhr 5 ~ 8 °)
3. Stecken Sie das USB-Kabel ein, um das Gerät betriebsbereit zu machen.

Usage



Programmierbare Taste



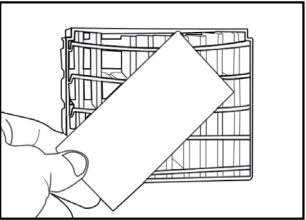
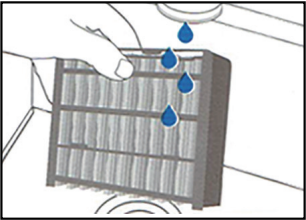
Hauptschalter

1. Der Hauptschalter kann Strom und Lüfter steuern: Betätigen Sie die Taste, um die Windgeschwindigkeit zwischen hoch, mittel und niedrig umzuschalten und den Nebel auszuschalten. Halten Sie die Taste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät herunterzufahren.
2. Die programmierbare Taste kann Spray, Licht steuern (normaler Modus hat nur Spray und Licht): Drücken Sie kurz die Taste, um die Lichtfarbe umzuschalten (in sieben Farben und Verläufen erhältlich), drücken Sie doppelt auf die Taste, um Spray ein- oder auszuschalten

Wartung und Pflege

Empfehlung: Reinigen Sie Ihren Luftkühler einmal pro Woche und ersetzen Sie den Filter alle 3 bis 6 Monate

1. Verbrauchen Sie das Wasser im Wassertank oder gießen Sie es vor dem Reinigen vorsichtig ab.
2. Wenn der Wassertank bereits verschmutzt ist, reinigen Sie ihn vorsichtig mit einer kleinen Bürste (z. B. einer Zahnbürste, einer Flaschenbürste usw.) und spülen Sie ihn anschließend mit Wasser ab.
3. Ziehen Sie die Filterschublade heraus, nehmen Sie den Filter heraus und entfernen Sie das Filterelement. Waschen Sie sie mit warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie ab.



Sicherheitshinweise

• Bewegen Sie Luftkühler wenn der Wassertank voll ist, um ein Überlaufen zu vermeiden.
• Verwenden Sie möglichst nur sauberes Wasser, bestenfalls destilliertes Wasser.
• Obwohl Luftkühler eine Sterilisationsfunktion hat, können große Staub- / Schmutzpartikel die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen.
• Trennen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Filter reinigen, entfernen / ersetzen oder das Gerät umplattieren.
• Wir empfehlen die Verwendung an trockenen Orten. Falls es in einer feuchten Umgebung verwendet wird, achten Sie darauf, dass kein Wasser auf die Oberfläche des Geräts spritzt.
• Wenn die Oberfläche des Geräts undicht ist oder überläuft, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es 24 Stunden lang trocknen.
Anschließend können Sie das Gerät normal verwenden.
• Lassen Sie das Wasser nicht lange im Wassertank stehen, falls Sie es längere Zeit nicht benutzen.
• Berühren Sie das USB-Kabel nicht mit nassen Händen.
• Stellen Sie keine anderen Dinge in / auf den Luftkühler.
• Blockieren Sie nicht die vorderen und hinteren Gitter des Geräts.
• Nicht umstellen.
• Das Gerät nicht ins Wasser eintauchen oder unter der Dusche stehen lassen.
• Zerschlagen Sie das Gerät nicht.

Tips:

Bitte bewegen Sie das horizontal:
Stellen Sie es an eine Position, die nicht leicht herunterfällt;
Halten Sie den Luftkühler von Heizungen oder elektrischen Geräten fern;
Bitte verwenden Sie das beigefügte USB-Kabel.
Der Ersatzfilter wurde speziell für den Luftkühler entwickelt. Wenn es defekt ist, kaufen Sie bitte den originalen Ersatzfilter.
Das Kind und ältere Menschen müssen es unter Anleitung der Erziehungsberechtigten verwenden.

Nach dem Start laufen die Zerstäubungs-Funktionen 30 Minuten lang mit maximaler Leistung und werden nach 30 Minuten in den Energiesparmodus geschaltet. Die Zerstäubung hören nach 5 Stunden auf, können jedoch manuell neu gestartet werden.
Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen.

法

SiGN

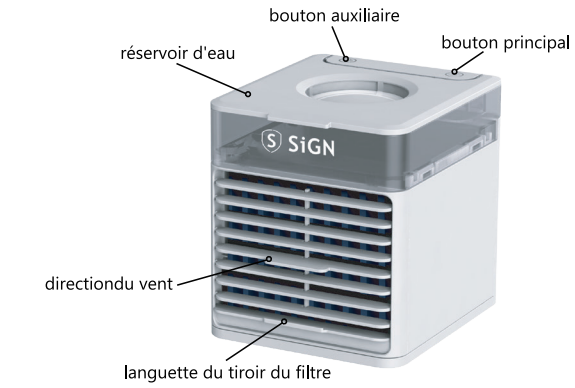
Refrigeriseur d'air portable avec système de stérilisation



Guide du produit

Veuillez lire attentivement le manuel avant l'utilisation

Description du produit



bouton auxiliaire
réservoir d'eau
bouton principal
direction du vent
languelette du tiroir du filtre

Alimentation

1. Veuillez connecter le câble USB à l'adaptateur 2A / à la banque d'alimentation / au port USB 2A
2. Tension de sortie: 5V

Installation



1. Tirer le tiroir du filtre et retirez le filtre. Faire tremper le filtre dans de l'eau froide, puis le remettre en place.
Non requis: Le filtre peut être congelé dans le réfrigérateur après trempage, l'effet sera meilleur. fournir de l'air de refroidissement 8 ~ 15 °)
2. Remplir le réservoir d'eau de refroidisseur d'air directement.
Utiliser de l'eau glacée ou des glaçons pour de meilleurs effets: fournir de l'air de refroidissement à 5 ~ 8 °)
3. Brancher le câble USB pour allumer et commencer à utiliser.

Usage



bouton auxiliaire



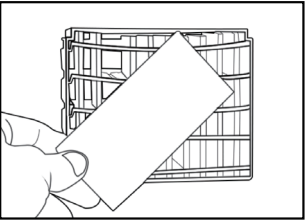
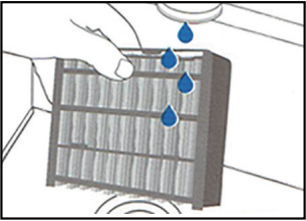
bouton principal

1. Le bouton principal peut contrôler l'alimentation et le ventilateur: cliquer sur le bouton pour basculer entre la vitesse du vent élevée, moyenne et faible et le brouillard désactiver, appuyer et maintenir pendant 1,5 seconde pour éteindre.
2. Le bouton auxiliaire peut contrôler la pulvérisation, la lumière (la version normale n'a que la pulvérisation et la lumière): appuyer brièvement pour changer la couleur de la lumière (disponible en sept couleurs et dégradés), double-cliquer pour activer ou désactiver la pulvérisation et.

Maintenance

Recommandation: nettoyez votre refroidisseur d'air une fois par semaine; remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.

1. Utiliser l'eau dans le réservoir d'eau ou la vider soigneusement avant
2. Si le réservoir d'eau est sale, utiliser une petite brosse (comme une brosse à dents, une brosse pour bouteille, etc) pour le nettoyer soigneusement, puis le rincer à l'eau.
3. Retirer le plateau du filtre, retirer le filtre et retirer l'élément filtrant. Les laver avec de l'eau chaude savonneuse et les sécher.
de nettoyer.



Avertissement

• Ne pas déplacer refroidisseur d'air rempli d'eau pour éviter un débordement.
• Utiliser uniquement de l'eau propre et de l'eau distillée si nécessaire.
• Bien que refroidisseur d'air ait une fonction de stérilisation, les grosses particules de poussière / saleté peuvent réduire la durée de vie de l'appareil.
• Débrancher refroidisseur d'air lors du nettoyage, du retrait / remplacement du filtre ou du déplacement de l'appareil
• Nous vous recommandons de l'utiliser uniquement dans des endroits secs.S'il est utilisé dans un environnement humide, veillez à ne pas projeter d'eau sur la surface de l'appareil.
• Si la surface de l'appareil fuit ou déborde, le débrancher et laisser sécher pendant 24 heures, vous pouvez l'utiliser normalement
• Ne pas stocker d'eau lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
• Ne pas toucher le câble USB avec les mains mouillées.
• Ne pas mettre d'autres choses dans / sur le refroidisseur d'air
• Ne pas bloquer les grilles avant et arrière de l'appareil.
• Pas d'inversion
• Pas de trempage / douche.
• Pas d'écrasement

Conseils:

Veuillez le déplacer horizontalement;
Le mettre dans une position qui n'est pas facile à tomber;
Garder le refroidisseur d'air loin de l'appareil de chauffage ou de l'équipement électrique.
Veuillez utiliser le câble USB équipé:
Le remplacement du filtre a été conçu spécialement pour le refroidisseur d'air. S'il est cassé, veuillez acheter le remplacement du filtre.
L'enfant et les personnes âgées sont tenus de l'utiliser sous la direction de leurs tuteurs.

Après le démarrage, les fonctions d'atomisation fonctionnent à la puissance maximale pendant 30 minutes, et après 30 minutes, elles passent en mode d'économie d'énergie. L'atomisation s'arrêtera après 5 heures, mais ils peuvent être redémarrés manuellement.
Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant du non-respect de ce guide du produit.

意

SiGN

Raffreddatore ad Aria Portatile con Sistema di Sterilizzazione



Guida al Prodotto

Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'uso

Descrizione del prodotto



serbatoio d'acqua
pulsante ausiliario
pulsante principale
Direzione del vento
etichetta di tirata del filtro

Alimentazione

1. Collegare il cavo USB all'adattatore 2A / power bank / porta USB 2A
2. Tensione di uscita: 5V.

Installazione



1. Estrarre il cassetto del filtro e rimuovere il filtro. Immergere il filtro in acqua fredda, e poi rimetterlo nella posizione originale.
Non richiesto: l'effetto sarà migliore (aria raffreddata 8 ~ 15 °) se il filtro immerso nell'acqua viene congelato in frigorifero
2. Riempire il serbatoio d'acqua di raffreddatore ad aria direttamente. (acqua ghiacciata o cubetti di ghiaccio consigliati: aria raffreddata 8 ~ 15°)
3. Collegare il cavo USB per accendere e iniziare a utilizzarlo.

Uso



pulsante ausiliario



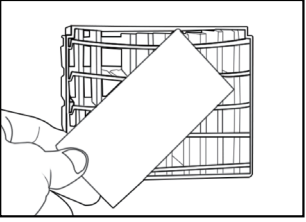
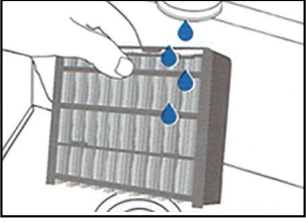
pulsante principale

1. Il pulsante principale può controllare l'alimentazione e la ventola: fare clic sul pulsante per alternare tra la velocità del vento alta, media e bassa e disassannamento, premere il pulsante e tenerlo premuto per 1,5 secondi per lo spegnimento.
2. Il pulsante ausiliario può controllare spray, luce (la versione normale ha solo spray e luce); premere brevemente il pulsante per cambiare il colore della luce (disponibile in sette colori e gradienti), fare doppio clic per controllare l'accensione e lo spegnimento di spray.

Manutenzione

Raccomandazione: pulire il raffreddatore ad aria una volta alla settimana; sostituire il filtro ogni 3 ~ 6 mesi.

1. Esaurire l'acqua nel serbatoio d'acqua o drenarla attentamente prima di pulirli.
2. Se il serbatoio d'acqua è sporco, utilizzare uno spazzolino (come spazzolino da denti, spazzolino per bottiglie, ecc) per pulirlo accuratamente, e poi sciacquarlo con acqua.
3. Estrarre il cassetto del filtro, togliere il filtro e rimuovere l'elemento filtrante. Lavarlo con acqua calda insaponata e poi asciugarlo.



Avvertenze

• Non spostare il raffreddatore ad aria riempito con acqua per evitare fuoriuscita.
• Usare solo acqua pulita. Usare acqua distillata se necessario.
• Anche se il raffreddatore ad aria ha una funzione di sterilizzazione, grandi particelle di polvere / sporco possono ridurre la durata del dispositivo.
• Scollegare il raffreddatore ad aria durante la pulizia, la rimozione / sostituzione del filtro o lo spostamento del dispositivo.
• Si consiglia di utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Nel caso di utilizzo in ambiente umido, fare attenzione a non schizzare acqua sulla superficie del dispositivo.
• Se c'è eventuale perdita o fuoriuscita sulla superficie del dispositivo, scollegarlo e lasciarlo asciugare per 24 ore prima di utilizzarlo normalmente
• Non riempire il dispositivo con acqua quando non viene utilizzato per un lungo tempo
• Non toccare il cavo USB con le mani bagnate.
• Non mettere altro cose nel / sul raffreddatore ad aria
• Non bloccare le griglie anteriori e posteriori del dispositivo.
• Non invertire il dispositivo
• Non immergere il dispositivo nell'acqua.
• Non colpire o urtare il dispositivo.

Suggerimenti:

Prestare attenzione a spostarlo in orizzontale.
Metterlo in una posizione dove non è facile cadere ;
Tenere il raffreddatore ad aria lontano da fonti di calore o apparecchiature elettriche.
Utilizzare il cavo USB in dotazione.
La sostituzione del filtro è stata progettata appositamente per il raffreddatore ad aria.
Quando il filtro è danneggiato, è possibile acquistare un filtro sostitutivo. I bambini e gli anziani devono usare il dispositivo sotto la guida di un tutore.
Dopo l'avvio, le funzioni di atomizzazione funzionano alla massima potenza per 30 minuti e dopo 30 minuti passano alla modalità di risparmio energetico. L'atomizzazione si interromperanno dopo 5 ore, ma possono essere riavviati manualmente.
Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati dal mancato rispetto della presente guida al prodotto.

西

SiGN

Aire Acondicionado Portátil con Sistema de Esterilización



Manual Usuario

Lea el manual con cuidado antes de usar

Descripción del Producto



Botón Auxiliar
depósito de agua
Botón Maestro
dirección de viento
pestaña del cajón del filtro

Fuente de Alimentación:

1.Por favor conecte el cable USB al adaptador 2A / banco de alimentación / puerto USB 2A.
2.Tensión de Salida: 5A

Instalación



1. Extraiga el cajón del filtro con la pestaña y retire el filtro. Remoje el filtro en agua fría y luego vuelva a colocarlo en su lugar. (Después de remojar, puede poner el filtro en el refrigerador para congelarlo, el efecto es mejor: salida de aire enfria 8 ~ 15 °)
2. Llene el tanque de agua o llene aire acondicionado directamente. (Utilice agua helada o cubitos de hielo para obtener mejores resultados: salida de aire enfria 5 ~ 8 °)
3. Enchufe el cable USB para encenderlo, listo para usar.

Instrucción



Botón Auxiliar



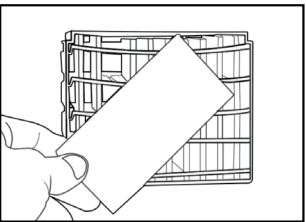
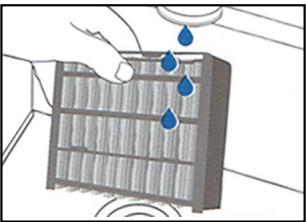
Botón Maestro

1.El botón maestro puede controlar la Interruptor y el ventilador: haga clic en el botón para cambiar entre alta, media y baja velocidad del viento y apaga la atomización, mantenga presionado durante 1.5 segundos para apagar
2.El botón auxiliar puede controlar la atomización, la versión normal solo tiene atomización y luz; presione brevemente para cambiar el color de la luz (disponible en siete colores y gradientes, haga doble clic para encender o apagar el atomización .

Mantenimiento

Para mantener la mejor condición, se recomienda limpiar el NexFan una vez por semana y reemplazar el filtro cada 3 ~ 6 meses.

1.Agota el agua en el tanque de agua o drene cuidadosamente antes de limpiar.
2. Si el tanque de agua está sucio, use un cepillo pequeño (como un cepillo de dientes, cepillo para botellas, etc.) para limpiarlo cuidadosamente y luego enjuáguelo con agua.
3. Retire la bandeja del filtro, separe el filtro y el elemento del filtro, lave con agua jabonosa tibia y seque al aire.



Advertencia

• No mueva aire acondicionado lleno de agua para evitar el desbordamiento.
• Solo use agua limpia. Si es necesario, use agua destilada.
• Aunque aire acondicionado tiene una función de esterilización, las partículas grandes de polvo / suciedad pueden reducir la vida útil del dispositivo.
• Desenchufe aire acondicionado cuando limpie, quite / reemplace el filtro o mueva el dispositivo.
• Recomendamos usarlo solo en lugares secos. Si lo usa en un área húmeda o en un ambiente, tenga cuidado de no poner agua en el exterior del producto.
• Si se produce una fuga o un derrame en la superficie del dispositivo, desenchufe aire acondicionado y deje que se seque durante 24 horas, luego utilícelo como de costumbre.
• No almacene agua cuando no la use durante mucho tiempo.
• No toque el cable USB con las manos mojadas.
• No coloque artículos dentro o sobre aire acondicionado.
• No bloquee las parrillas delantera y trasera.
• No invierta el dispositivo.
• No sumerja el dispositivo.
• No golpee el dispositivo.

Los Consejos:

Preste atención al movimiento horizontal cuando mueve el dispositivo;
Coloque el dispositivo en un lugar donde no pueda volcarse fácilmente;
Mantener alejado de calentadores y otros equipos eléctricos;
Utilice el cable USB original.
Diseñamos un filtro especial para aire acondicionado . Si su filtro está dañado, puede comprar un filtro de repuesto.
Los niños y los ancianos deben usarse bajo la guía de sus Guardian.

Después de la puesta en marcha, las funciones de atomización funcionan a la potencia máxima durante 30 minutos, y después de 30 minutos se cambian al modo de ahorro de energía. La atomización se detendrá después de 5 horas, pero se puede reiniciar manualmente.

El fabricante no se responsable de los daños causados por el incumplimiento de este manual del producto.